

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02 SKIMMED/ORGANIC HILL/2022

TÊN SẢN PHẨM

# SỮA TƯƠI HỮU CƠ TÁCH BÉO DAIONI ORGANIC (DAIONI ORGANIC SKIMMED UHT MILK)

TÊN CÔNG TY : CÔNG TY TNHH ORGANIC HILL

ĐỊA CHỈ : 283/19/17C Đặng Thúc Vịnh, Ấp 2, Xã Đông Thạnh, Huyện Hóc Môn,  
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

GIÁM ĐỐC



Phạm Văn Chung



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**  
**Số: 02 SKIMMED/ORGANIC HILL/2022**

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH ORGANIC HILL**

Địa chỉ: 283/19/17C Đặng Thúc Vịnh, Ấp 2, Xã Đông Thạnh, Huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0906680883

Email: tranthithuquynh71@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0316690695

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: ... Ngày cấp .../.../..., nơi cấp ... (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên sản phẩm: SỮA TƯƠI HỮU CƠ TÁCH BÉO DAIONI ORGANIC (DAIONI ORGANIC SKIMMED UHT MILK)**

**2. Thành phần:** Sữa tươi hữu cơ tách béo (100%)

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 12 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất, hạn sử dụng xem trên bao bì sản phẩm.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Quy cách đóng gói: thể tích thực 1 lít/hộp hoặc theo quy cách khác của nhà sản xuất.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được chứa trong hộp giấy Tetra pak đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

- Xuất xứ: Hà Lan

- Nhà sản xuất: Globemilk B.V.

- Địa chỉ: Erflanden 6, 5831 ZA, Boxmeer, Hà Lan

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm *SỮA TƯƠI HỮU CƠ TÁCH BÉO DAIONI ORGANIC (DAIONI ORGANIC SKIMMED UHT MILK)* đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- **QCVN 5-1:2010/BYT:** Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa dạng lỏng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức quy định
1	Hàm lượng protein sữa	% khối lượng	Không nhỏ hơn 2,7
2	Tỷ trọng ở 20°C	-	Không nhỏ hơn 1,026

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
3	Pb	mg/L	0,02
4	Aflatoxin M1	µg/L	0,5
5	Benzylpenicilin/ Procain benzylpenicilin		4
6	Clortetracyclin/ Oxytetracyclin/ Tetracyclin		100
7	Dihydrostreptomycin/ Streptomycin		200
8	Gentamicin		200
9	Spiramycin		200
10	Endosulfan		mg/L
11	Aldrin và dieldrin	0,006	
12	Cyfluthrin	0,04	
13	DDT	0,02	
14	Enterobacteriaceae	CFU/mL	1
15	L.monocytogenes		10 <sup>2</sup>

Hàng 10.4.1.1.1

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP. Hồ Chí Minh, ngày tháng năm 2022  
**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**Phạm Văn Chung**



## NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

**1. Tên sản phẩm: SỮA TƯƠI HỮU CƠ TÁCH BÉO DAIONI ORGANIC (DAIONI ORGANIC SKIMMED UHT MILK)**

**2. Thành phần:** Sữa tươi hữu cơ tách béo (100%)

**3. Hướng dẫn sử dụng, hướng dẫn bảo quản:**

- **Hướng dẫn sử dụng:** Dùng để uống trực tiếp.

- **Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản ở nơi khô ráo. Cắt vào tủ lạnh sau khi mở, uống trong vòng 3 ngày.

**4. Ngày sản xuất:** Xem trên bao bì sản phẩm (ngày.tháng.năm)

**5. Hạn sử dụng:** Xem trên bao bì sản phẩm (ngày.tháng.năm)

**6. Thể tích thực:** 1 lít

**7. Thông tin cảnh báo:** Không có

**8. Xuất xứ:** Hà Lan

Nhà sản xuất: Globemilk B.V.

Địa chỉ: Erflanden 6, 5831 ZA, Boxmeer, Hà Lan

**9. Tổ chức chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:**

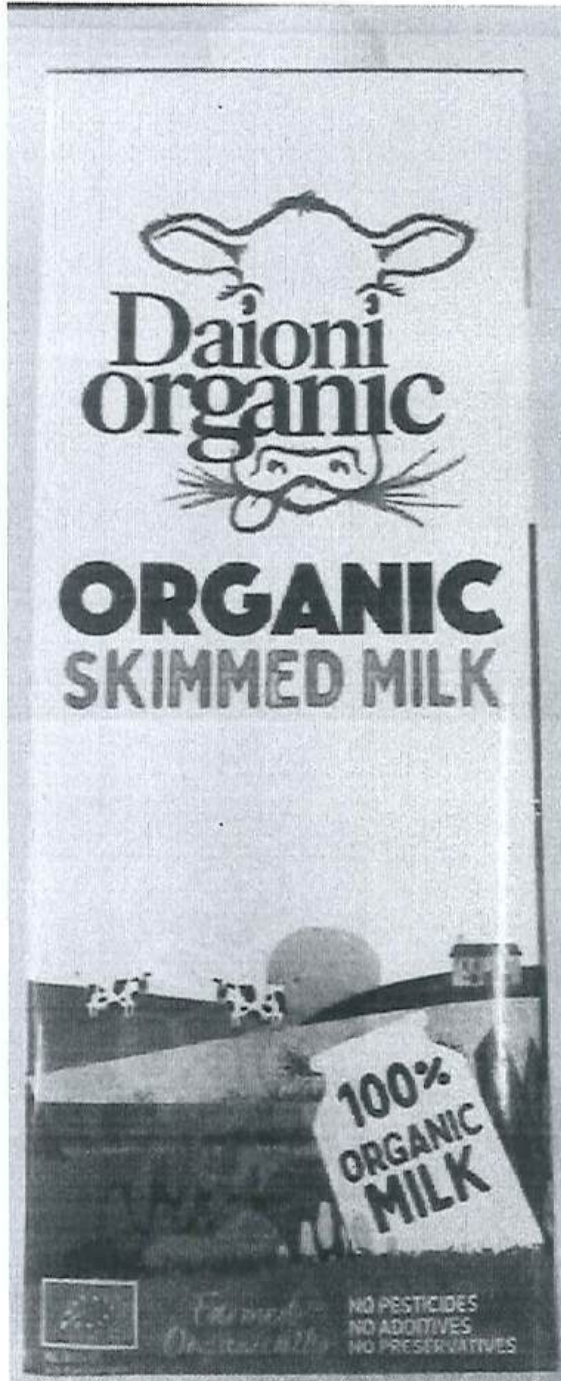
**CÔNG TY TNHH ORGANIC HILL**

Địa chỉ: 283/19/17C Đặng Thúc Vịnh, Ấp 2, Xã Đông Thạnh, Huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0906680883

**Số TCB: 02 SKIMMED/ORGANIC HILL/2022**

PHỤ LỤC  
HÌNH ẢNH SẢN PHẨM



**RECYCLE ME**

**DAIONI ORGANIC FRESH MILK IS HEAT TREATED TO KEEP IT FRESHER FOR LONGER, WHILST RETAINING ITS GREAT TASTE AND QUALITY.**

Organic Skimmed Cow's Milk  
Ingredients: Organic Skimmed Milk (100%)

Nutrition information - Per 100ml

Energy	159kJ / 37kcal
Total Fat	0.1g
- Saturated fat	0.1g
- Trans fat	0.0g
Carbohydrates	5.1g
- Of which sugars	5.1g
Fibre	0.0g
Protein	3.8g
Salt	0.1g

Vitamins & Minerals

Vitamin B12	0.44µg
Calcium	130mg
Sodium	44mg

Vitamin B12 - 18% RI\*, Calcium - 15% RI\*  
\*RI = Reference Intake of an average adult (800µg/2000kcal) Min. solids not fats 8.7%

**CERTIFIED BY**  
EUROPEAN UNION  
ML 010-01 EU Agriculture  
Z 0365 FS

**Skimmed MILK (100%)**  
Drinks under one year of age should not be fed on this milk except under medical advice  
請飲用此奶者請先諮詢醫生(0800-72-888)

Storage: Keep in cool dry place.  
Refrigerate after opening, consume within 3 days.

Best before: DD/MM/YYYY  
最佳食用日期: DD/MM/YY

See top of pack for instructions

Heat treatment: UHT

Daioni Organic (Trion Ltd.),  
Honeyvale Farm, Abercromby, Boncoath  
LE12 0EL, United Kingdom

Manufactured by: Globemilk B.V.,  
Eylindind 4, 5831 ZA, Boermeer Holland

Distributed by:  
Hong Kong Milk (Far East) Ltd,  
Milkton Group Center, 5-11 Ka Ting Road,  
Kwai Chung, N.T., Hong Kong  
Vietnam: SOLOMON INTERNATIONAL CO.,  
LTD, 603 Phan Van Tru St, Ward 7,  
Chi Vap Dist., Ho Chi Minh City, Viet Nam  
China: Royal China Co., Ltd, 25F, No.295  
Changyang Road, Shanghai 200002, China  
LAW: Truherl, GPO Office Building,  
Dun Comber, Qld, LLC Dubai, D.A.E.  
Singapore: Taha International Pte Ltd,  
10, Assan Road, #24-07 International Plaza

Net volume  
**1 Litre e**

Recycling symbols: FSC, FSC® C110427

Barcode: 0 000278 790885

**100% ORGANIC MILK**

NO PESTICIDES  
NO ADDITIVES  
NO PRESERVATIVES





## KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Số : 22G04GND24986-01

Ngày : 12/9/2022

**Người yêu cầu** : CÔNG TY TNHH ORGANIC HILL  
**Địa chỉ** : 283/19/17C ĐẶNG THỨC VỊNH, ẤP 2, XÃ ĐÔNG THẠNH, HUYỆN HÓC MÔN, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM  
**Tên mẫu** : SỮA TƯƠI HỮU CƠ TÁCH BÉO DAIONI ORGANIC (DAIONI ORGANIC SKIMMED UHT MILK)  
**Mô tả mẫu** : MẪU THỬ NGHIỆM DO KHÁCH HÀNG LẤY MẪU, TÊN MẪU VÀ THÔNG TIN MẪU DO KHÁCH HÀNG CUNG CẤP  
**Số lượng mẫu** : 01 MẪU  
**Thời gian kiểm tra** : 30/8/2022  
**Địa điểm kiểm tra** : VINACONTROL TP.HCM

### KẾT QUẢ

STT	Tên chỉ tiêu thử nghiệm	Đơn vị	Kết quả thử nghiệm	Phương pháp thử
1	Hàm lượng Protein	% w/w	3,85	AOAC 991.20
2	Tỷ trọng ở 20°C	-	1,033	TCVN 5860:2007
3	Hàm lượng Chì (Pb)	mg/L	Không phát hiện (LOD:0,006)	PP 17-AAS-TT2(*)
4	AFLATOXIN M1	µg/L	Không phát hiện (LOD:0,1)	PP 3.5.1 HPLC-TT2 (Ref. AOAC 980.21)
5	Benzylpenicillin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 1,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
6	Procainbenzylpenicillin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
7	Clortetracylin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
8	Oxytetracylin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
9	Tetracyclin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
10	Dihydrostreptomycin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
11	Streptomycin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
12	Gentamicin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
13	Spiramycin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
14	Endosulfan	mg/L	Không phát hiện (LOD 0,01)	PP 4.2 GC-TT2(#)
15	Hàm lượng Aldrin và Dieldrin (**)	mg/L	Không phát hiện (LOD 0,005)	EN 15662:2018
16	Cyfluthrin	mg/L	Không phát hiện (LOD 0,01)	PP 4.2 GC-TT2(#)
17	DDT	mg/L	Không phát hiện (LOD 0,01)	PP 4.2 GC-TT2(#)
18	Định lượng Enterobacteriaceae.	CFU/mL	< 1	TCVN 5518-2:2007(*,#) (ISO 21528-2:2004)
19	Định lượng Listeria monocytogenes	CFU/mL	< 1	ISO 11290-2:2017(*,#)

- Ghi chú:
  - \* Kết quả có giá trị trên mẫu
  - \* < 1 CFU/mL : không có khuẩn lạc nào hiện diện trên đĩa thạch môi trường.

**GIÁM ĐỊNH VIÊN**


**Ngô Tấn Hiền**  
 MS VNC1051



Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Các kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm, dựa vào năng lực và hiểu biết tốt nhất của chúng tôi tại thời điểm thử nghiệm. Hết thời hạn lưu mẫu, Vinacontrol không chịu trách nhiệm về việc khiếu nại kết quả thử nghiệm của khách hàng. (\*) Phép thử được công nhận VILAS (ISO/IEC 17025); (\*\*) Phép thử sử dụng nhà thầu phụ; (#) phép thử được các Bộ, ngành chỉ định; LOD : giới hạn phát hiện.

